

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 98 (1991)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zubehör für die Spinnereimaschinen**



LEDER Beltech AG  
8640 Rapperswil  
Telefon 055 218171/Telefax 055 27 6173

**Hohlspindeln, Zubehör für Spinnereimaschinen**  
**Lagerungselemente für Textilmaschinen**

Graf + Cie AG, 8640 Rapperswil, Tel. 055 217111, Fax 055 217233

**Zubehör für Webmaschinen**

Jacober Mollis, 8753 Mollis, Telefon 058 34 23 23

**Zubehör für die Texturierung und Verwirbelung**

FAG (Schweiz)  
St. Jakobstrasse 87  
9008 St. Gallen  
Telefon 071/25 44 71  
Fax 071/25 50 77



**Unsere Telefax-Nr. für Ihre Angebote:**  
**oфа Zeitschriften, Dominik Schrag**  
**Telefax 01/810 60 02**

## Stellengesuche

**Suchen Sie neue Ideen und Leute,  
die sie ausführen?**

Fünf Absolventen der Schweizerischen Textilfachschule Wattwil suchen auf Mitte Februar 1992 eine Stelle.

**Eine Textildesignerin /  
abgeschlossene Kunstschule**

**Zwei Textildesignerinnen /  
Handweberinnen**

**Eine Textildesignerin /  
Textilassistentin**

**Ein Textildesigner /  
Textilmechaniker**

Zuschrift bitte an Chiffre 267.5308,  
oфа Zeitschriften,  
Sägereistrasse 25, 8152 Glattbrugg

## Textildisponent

30 Jahre, verheiratet,  
sucht neue Stelle.

Bietet:

2jährige Handelsschule

Diplomabschluss als  
Textildisponent

STF Zürich

Mehrjährige Erfahrung mit  
Mittelsystem (Leiter EDV)

PC-Kenntnisse

1½ jährige Tätigkeit als Soft- und  
Hardware-Berater

Zuschrift bitte an Chiffre 267.5325  
oфа Zeitschriften, Sägereistrasse 25  
8152 Glattbrugg

**Zielgerichtete Werbung = Inserieren  
in der  
«mittex»**

## Stellenangebote

Wir sind ein Textilprüfinstutitut, haben unser modernes Labor stark erweitert und suchen deshalb

**Laborantin** (vorzugsweise Textil)

**Textilassistentin**

zur Ergänzung unseres jungen und dynamischen Teams.

Die Bearbeitung der verschiedenartigen Prüfaufträge unserer Kundschaft setzt zuverlässiges und genaues Arbeiten voraus, macht diese Tätigkeit aber interessant, anspruchsvoll und abwechslungsreich. Wir bieten gründliche Einarbeitung, gut ausgebauten Sozialleistungen und günstige Verkehrslage (S-Bahn- und Tramnähe).

Wir freuen uns auf Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung.

**Testex AG**, Herr R. Freitag  
Gotthardstrasse 61, 8027 Zürich, Tel. 01-201 17 18



Ein bekanntes Texturierunternehmen, ausgerichtet auf den europäischen Textilmarkt, mit einem attraktiven und entwicklungsfähigen Produktionsprogramm sucht

zur Konsolidierung und zum weiteren Ausbau unserer Marktposition einen jüngeren, kontaktfreudigen

## Weberei-Verkaufingenieur

welchem wir gerne folgende Aufgaben übertragen möchten:

- selbständige Betreuung der vielfältigen Webereikundenschaft
- Unterstützung unserer Kunden beim Einsatz unserer Garne
- Mitwirkung bei der Produkte-Entwicklung und Realisierung von kooperativen Bemusterungen
- Beobachtung von Markt- und Produktetendenzen

Wir stellen uns vor, dass Sie über eine abgeschlossene Ausbildung als Textilingenieur Richtung Weberei verfügen, sich auf kaufmännischem Gebiet weitergebildet haben und sehr kontaktfreudig sind. Gute Sprachkenntnisse in französisch und eventuell englisch erleichtern Ihnen die tägliche Arbeit.

Für diese interessante Herausforderung wünschen wir uns eine Persönlichkeit mit Ausdauer und Flexibilität, sowie der Bereitschaft zu regelmässigen Auslandreisen.

Wenn Sie sich von dieser anspruchsvollen Tätigkeit angeprochen fühlen, sollten wir uns kennenlernen. Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Geschäftsleitung.

**Hetex AG, 5702 Niederlenz, Tel. 064-59 31 31**

## ISENRING UNTERNEHMENSBERATUNG

### Gewebe

Mein Auftraggeber ist ein Fabrikations- und Exportunternehmen im Feingewebesektor. Eine Expansion in den grossen europäischen Raum ist eingeleitet, wobei die Steuerung der Aktivitäten in der Schweiz verbleibt.

### Verkauf Rohgewebe/Veredelte Stoffe

Zur Verstärkung der Verkaufsequipe werden zwei Mitarbeiter engagiert, welche in ihrem Spezialbereich (Rohgewebe bzw. veredelte Stoffe) weitgehend selbstständig die Betreuung definierter Märkte übernehmen.

## Textilkaufmann

Ich suche Kontakt zu erfolgsorientierten Verkäuferpersönlichkeiten mit textiler Zusatzausbildung und/oder mehrjähriger Praxis in ähnlicher Funktion. Selbstständigkeit, Kreativität sowie Freude an Aufbauarbeit und intensiver Reisetätigkeit werden ebenso vorausgesetzt wie gute Fremdsprachenkenntnisse (E/F, evtl. auch italienisch). Alter nicht über 45.

Bei Interesse erwarte ich gerne Ihre Zuschrift mit den üblichen Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf (Di/Do/Fr). Strengste Diskretion ist gewahrt. Ihre Unterlagen werden nicht ohne Ihr vorheriges Einverständnis weitergeleitet.

**Isenring Unternehmensberatung (Dr. H. Isenring)**  
Grünaustrasse 7, 9630 Wattwil, Telefon 074-743 11



Die Gruppe für Rüstungsdienste ist die zivile Entwicklungs- und Beschaffungsstelle für die gesamte Ausrüstung unserer Armee.

Für die Leitung der Kaufmännischen Sektion «Einkauf» suchen wir infolge Pensionierung des Stelleninhabers eine erfahrene Persönlichkeit als

## Sektionschef

Der Sektion obliegen die Beschaffung der persönlichen Ausrüstung der Armeeangehörigen sowie des allgemeinen Korpsmaterials (Produktbereiche Textilien, Leder und Bekleidung).

Idealerweise verfügen Sie über Erfahrung im Einkauf bei der Textil-, Bekleidungs-, Schuh- oder Lederindustrie. Sie haben Erfahrung als Vorgesetzter, Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick. Eine kaufmännische Ausbildung, das Fachdiplom der Schweiz Textilfachschule oder höhere Ausbildung (HWV, HKG) runden Ihr Bild ab.

Schweizer Bürger, die sich von dieser anspruchsvollen und vielseitigen Aufgabe angesprochen fühlen, senden ihre Bewerbung an nachstehende Adresse. Für telefonische Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

### Gruppe für Rüstungsdienste

Abteilung Personelles und Administration  
Kasernenstrasse 19, 3000 Bern 25  
Telefon 031-67 56 93, Herr Nienhaus



## Wettstein für kreative Garne

Zur Betreuung und Führung einer Schicht suchen wir nach Übereinkunft

## Meister für die Zwigerei

Haben Sie Fantasie und Kreativität sowie Kenntnisse und Erfahrung mit Zwirn-, Spinn- und/oder Spulmaschinen, so sind dies gute Voraussetzungen für eine erspiessliche Zusammenarbeit in unserer Firma.

Nähere Auskünfte erteilen Ihnen gerne:

**Wettstein AG**  
**Spezialgarne, 6252 Dagmersellen**  
**Telefon 062-86 13 13**  
**Telefax 062-86 13 15**

Antoine Lattion und Jürg Wettstein

**Zollinger + Nufer**

**Zollinger + Nufer**

Das Fabrikations- und Handelsunternehmen der schweizerischen Textilindustrie hat sich dank Leistungsfähigkeit, hohem Qualitätsbewusstsein und Innovation eine bedeutende Marktstellung innerhalb seiner Branche von Heimtextilien erarbeitet.

Wir suchen den

## **Betriebsleiter**

für den gesamten Produktionsbereich, umfassend Weberei, Konfektion, Lager und Spedition.

Die Position muss aus Altersgründen im Laufe der nächsten Zeit neu besetzt werden, wobei eine sorgfältige Einarbeitung durch den derzeitigen Stelleninhaber gewährleistet ist.

Die Stelle zeichnet sich aus durch grosse Selbständigkeit mit entsprechenden Kompetenzen und Verantwortung. Sie sind

## **Textiltechniker Fachrichtung Weberei**

mit Führungserfahrung und EDV-Kenntnissen, nachdem eine neue und umfassende Lösung in Einführung begriffen ist.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung in üblicher Form. Anschliessend teilen wir Ihnen unseren Auftraggeber mit und stehen für ein Vorgespräch zur Verfügung. Diskretion ist für uns selbstverständlich.

Gesprächspartner:  
K. Zollinger, Horgen

Referenz: 1176

## **Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG**

8810 Horgen, Seestrasse 163, Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau, Kasernenstr. 40, Tel. 071/515122

Mitglied **ASCO**  
Schweizerische Vereinigung  
der Unternehmensberater

Die Position entspricht in weiten Teilen den Wunschvorstellungen junger Textilfachleute:

Sie wirken mit bei der Entwicklung moderner Dekorationsstoffe. Beratung und Verkauf an die Kundschaft im umliegenden Ausland sind gefolgt von der Beschaffung der Stoffe bei leistungsfähigen Lieferanten in der Schweiz.

Nennen wir die Position im Raum Zürich etwas unkonventionell

## **Produkt-Sales- Manager**

Sie verfügen über eine gute kaufmännische Grundausbildung sowie Erfahrung und Zusatzkenntnisse aus der Textilwirtschaft.

Kreatives Flair, Durchsetzungsvermögen, Energie und Ausdauer samt guten Sprachkenntnissen (D, F, I, evtl. E), sind wichtig für diese herausfordernde Position.

Dafür gibt die umfassende Betreuung einer gesamten Produktruppe von Entwicklung über Beschaffung bis zum internationalen Verkauf, Befriedigung und Freude.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf oder senden Sie uns Ihre Unterlagen. Wir stehen für weitere Auskünfte zur Verfügung und stellen die Verbindung zum Auftraggeber erst mit Ihrem Einverständnis her.

Gesprächspartner: K. Zollinger in Horgen

Referenz: 1188

## **Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG**

8810 Horgen, Seestrasse 163, Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau, Kasernenstr. 40, Tel. 071/515122

Mitglied **ASCO**  
Schweizerische Vereinigung  
der Unternehmensberater



## WALSER - TEXTIL - TEAM

Wir sind eine vertikal gegliederte Gruppe, die feine Hemden-, DOB- und HAKA-Stoffe produziert, weltweit verkauft und ca. 500 Personen beschäftigt.

Für die moderne Weberei in Russikon, die zur Zeit eine integrierte Informatiklösung (CIM und CAD) aufbaut, suchen wir einen qualifizierten

## Textilingenieur / Techniker Weberei

### für die Aufgabengebiete:

- Bindungstechnik/Gewebeentwicklung
- technische Vorschriften
- Auftragsabwicklung/Disposition
- PPS
- EDV, Logistik
- Projektaufgaben

Wir richten uns an einen Webereifachmann mit praktischer und theoretischer Grundausbildung, der kreatives Flair, Initiative und ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeiten mitbringt.

Die Position bietet Selbstständigkeit, Entfaltungsmöglichkeiten sowie permanente Aus- und Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder telefonische Kontaktaufnahme und erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte. Diskretion ist selbstverständlich.

Gesprächspartner: J. Lanter



**Albrecht + Morgen AG**  
**Weberei Russikon**  
**8332 Russikon**  
**Telefon 01 954 04 49**

**zollinger + nufer**

Unser Auftraggeber ist eine solid fundierte, führende Bandfabrik in der Zentralschweiz. Im Zuge des Ausbaues der Verkaufsorganisation suchen wir einen

## Textilkaufmann als Verkaufsassistenten

### Aufgabenbereich:

- Offertbearbeitung bis Auftragsabschluss
- Kalkulation
- Verkauf und Beratung per Telefon
- Marktbearbeitung
- Aussendiensttätigkeit CH/Europa
- Projektaufgaben

### Anforderungen:

- fundierte kaufmännische Kenntnisse
- technisches Verständnis
- Sprachkenntnisse in Englisch, Italienisch und Französisch
- Teamfähigkeit
- Alter 25 - 35 Jahre

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktaufnahme oder schriftliche Bewerbung. Anschliessend informieren wir Sie über weitere Einzelheiten. Diskretion ist selbstverständlich.

Gesprächspartner: Ch. Nufer, Herisau

Referenz: 2111

## Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG

8810 Horgen, Seestrasse 163, Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau, Kasernenstr. 40, Tel. 071/515122

Mitglied **ASCO**  
Schweizerische Vereinigung  
der Unternehmensberater



Für eine internationale Verkaufsaufgabe suchen wir einen

## jüngeren Manager, der in wenigen Jahren den Sprung in die erste Führungsebene machen will

Unser Auftraggeber ist ein **mittelgrosses Fabrikationsunternehmen** im Kanton Aargau. 90% seiner Produkte werden exportiert. Es hat sich seit jeher – und das sehr erfolgreich – auf wenige, aber **qualitativ hochwertige Produkte konzentriert**. Mit **Tochtergesellschaften und Kooperationspartnern** in Deutschland und Frankreich ist die Firma auch im Europa der 90er-Jahre gut eingeführt.

Im Rahmen der langfristigen Personalpolitik suchen wir heute Kontakt zu einer marktorientierten, ambitionierten Persönlichkeit, welche die ausgeprägte Fähigkeit mitbringt, sich in Märkte und Mentalitäten einer internationalen Kundschaft in Industrie und Grosshandel hineinzudenken. Sie sollten ein «Gespür» mitbringen für Strömungen und Trends, für neue Anwendungsbereiche. **Ihre Aufgabe ist sowohl operationell als auch strategisch – konzeptionell ausgerichtet und umfasst auch – zusammen mit dem Innendienst-Team – die gesamte Auftragsabwicklung.** Die Reisetätigkeit mit Schwerpunkt Europa beträgt rund 40%.

Herren mit kaufmännisch/betriebswirtschaftlicher Ausbildung und Weiterbildung im Marketing finden hier **interessante Entwicklungsmöglichkeiten**. Voraussetzen müssen wir **Verhandlungsfähigkeit in Englisch und Französisch**.

Der beauftragte Berater, Herr **Bernhard Zogg**, ist gerne bereit, Sie vorerst in einem unverbindlichen Gespräch über Einzelheiten zu orientieren. Diskretion bleibt gewahrt.

**Personal Sigma Aarau, Jurastrasse 6, 5000 Aarau, Telefon 064-24 66 24**

P.S.

MEHR ALS EINE STELLE

**WEISBROD/ZÜRRER**  
SEIDENWEBEREI SEIT 1825

Wir sind eine modern eingerichtete Seidenweberei in Hausen am Albis und fabrizieren modische DOB- und Krawattenstoffe. Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft eine

### Textilassistentin

für ein interessantes vielseitiges Arbeitsgebiet. In Ihrer Haupttätigkeit werden Sie als Vorgesetzte in der Materialausgabe eingesetzt sein. In dieser Funktion unterstehen Ihnen zwei Mitarbeiter. Daneben können Sie sukzessive weitere Aufgaben übernehmen. Die Lehrlings- und Praktikantenbetreuung wird ebenfalls ein wichtiger Bestandteil Ihrer Arbeit sein. Einer viven Textilassistentin bieten sich gute Möglichkeiten zur fachlichen Weiterbildung.

Wir würden Sie gerne persönlich über weitere Einzelheiten informieren. Rufen Sie uns an; oder richten Sie Ihre Bewerbung an

**WEISBROD-ZÜRRER AG**

H. Messmer (persönlich)  
8915 Hausen a. A. Telefon (01) 764 03 66

Als gut fundiertes und innovatives Pionierunternehmen in der Textilindustrie suchen wir als Leiter einer Entwicklungsgruppe einen

### Chemiker HTL oder Hochschule

mit Erfahrung faserverarbeitender Industrie oder Papierindustrie

oder einen

### Textilingenieur/Textiltechniker

für die Entwicklung neuer technischer Produkte, die Betreuung der bestehenden grossen Produktpalette (Teppichböden, Bettwaren aus Faserkugeln, neuer textiltechnischer Produkte).

Grossen Wert legen wir auf umweltgerechte Entwicklung. Unsere Entwicklungsabteilung arbeitet zielorientiert, leistungsbewusst und hat ein Flair für praxisbezogene Problemlösungen.

Wir bieten Ihnen in einer landschaftlich reizvollen Gegend mit hohem Freizeitwert (Tennisplätzen, Schwimmbad) eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Wenn Sie unser Entwicklungsteam kennenlernen möchten und an einer Mitarbeit interessiert sind, schicken Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an

### Fabromont AG

Fabrik neuer textiler Systeme  
Industriestrasse 10, **3185 Schmitten**  
(an der Bahnlinie und Autobahn Freiburg – Bern)